

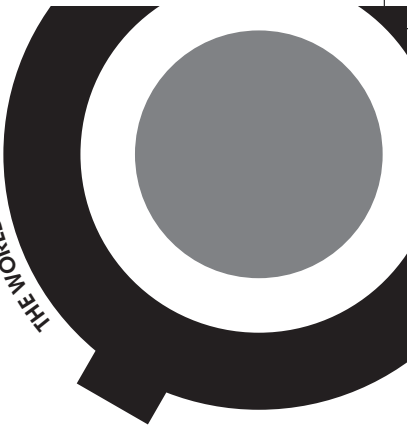
# GLOBBER

[www.globber.com](http://www.globber.com)

ELITE • SERIES



THE WORLD ON WHEELS



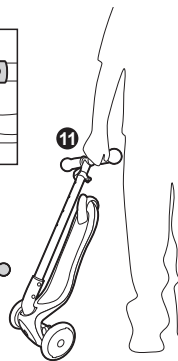
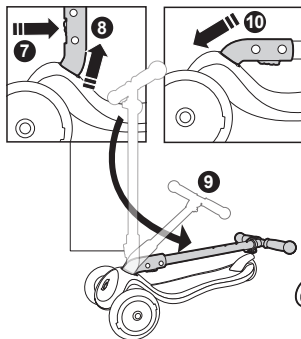
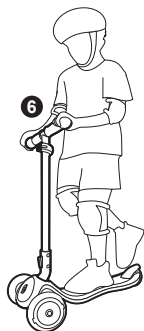
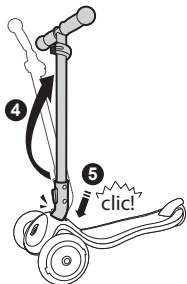
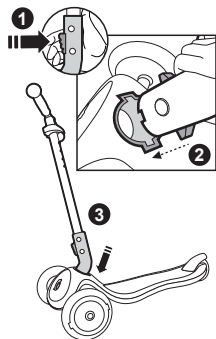
3+  
years/ans

50 kg  
110 lbs  
max

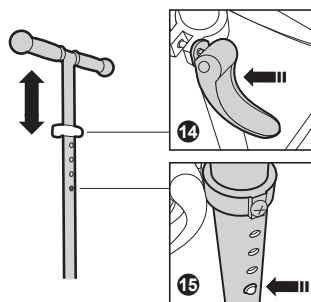
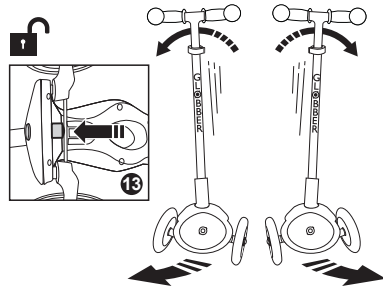
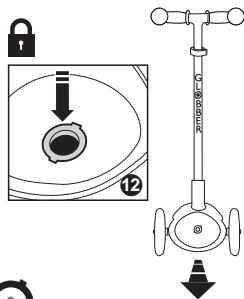
+  
0,95 m  
3'1"

Wheels 90°  
Roues à 90°





2



**OWNER'S MANUAL**

**MANUEL D'UTILISATION**

**BENUTZERHANDBUCH**

**MANUAL DEL PROPIETARIO**

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**使用説明**

**دليل الاستخدام**

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

繁體中文

عربي

P 4

P 6

P 8

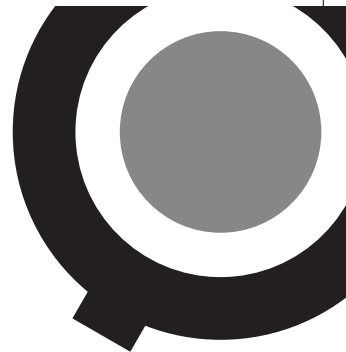
P 10

P 12

P 14

P 16

P 18



Scan for more  
languages!

**Keep the instructions for future.****NF-EN-71**

Warning! Not suitable for children under 36 months, unstable base, fall hazard.  
Warning! Protective equipment should be worn.  
Not to be used in traffic. 50 kg max.

Remove the scooter and all the parts from the box. Set out all the parts and read the assembly instructions prior to use. Keep the packaging until assembly is complete.

Warning! T-bar folding and unfolding shall be done by an adult. The scooter can only be used by children once the adjustment is done.

**ELITE LIGHTS (448-XXX) / ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX) / ELITE PRIME (444-8XX):**

WARNING! This product is powered by two built-in CR2032 lithium batteries. Due to their small size, lithium batteries can easily be swallowed by children. Ingestion of such batteries has been known to cause death.

WARNING: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals. This toy contains batteries that are non-replaceable.  
Replace the electronic module when the batteries are exhausted.

WARNING: This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**WARNING: A coin battery is hazardous; Keep away from children (whether the battery is new or used); The coin battery can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if it is swallowed or placed inside any part of the body; The medical attention should be sought immediately if it is suspected the battery has been swallowed or placed inside any part of the body.**

**General instructions**

This toy must be assembled by a responsible adult. Prior to use, make sure that the toy has been assembled properly. Remove all the parts which are not necessary for play before giving the toy to your child. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

To use with suitable protective equipment, including a helmet, shoes, elbow, wrist and knee protectors. Teach the child how to use it safely and responsibly.

**Directions:**

- The scooter can be dangerous and can cause traffic accidents when used on public highways. Don't use on the public roads. It is best used on a flat, clean surface, free of gravel and grease. Avoid bumps and drainage grates that may cause an accident.
- The scooter does not include any headlights or lights. It is therefore not suited for use at night or during periods when visibility is limited.
- Always use under adult supervision.
- Do not allow more than one child to ride the scooter at the same time.
- Do not use on wet days, or on wet ground.

**Before and after use:**

- Make sure that all locking mechanisms are securely locked:
- Check the height of the steering system, and make sure the nuts are tightened and that the handlebars and the front wheel are perpendicular.
- The minimum height of T-bar has to be locked at the lowest position by switching the bullet into the lowest slot.
- Check all of the connection elements: the brake, the steering column's quick release system and the wheel axes must be adjusted correctly and not damaged.
- Also check the tyre wear.

**SCOOTER ASSEMBLY (See page 2)**

Insert the handle bar (T-bar) tube into the hole at the front of the main board between the two front wheels while paying attention to the direction of insertion. Ensure the spring loaded button pops out and locks the bar in place properly. ELITE is provided with an adjustable T-bar which can be adapted to the child's height (4 positions). The spring loaded button shall be in the hole when adjusting the T-bar height.

Make sure that for the lowest position of T-bar, the button is locked into the lowest hole. Loosen the quick release clamp of the T-bar when adjusting. Tighten the quick release clamp to secure T-bar after adjustment.

**FOLD & UNFOLD THE SCOOTER SAFELY (See page 2)****Fold up the scooter from standing mode:**

Press the button on the bottom of the T-bar and pull it up until it is free to turn. Turn

the T-bar until it comes to lie horizontally. Lock it in position by pushing it into the hole until it "clicks" in. It is now in trolley mode and you can carry it around.

#### **Unfold the scooter from trolley mode:**

Press the button on the bottom of the T-bar and pull it up until it is free to turn. Turn it carefully until the T-bar is vertically standing on the deck. Push in the T-bar until you hear a "click" sound and make sure the T-bar is securely locked before playing.

#### **Disassemble the T-bar from the deck:**

Press the button on the bottom of the T-bar and pull it up until it is free to turn. Turn the T-bar and watch the Globber ring around the hole. Align the 2 pins on the T-bar with the slots of the Globber ring, so that it can then be pulled out easily.

Warning! Be careful when you do any installation and transformation work. While turning the T-bar, make sure no other people are in the close vicinity around the scooter since the T-bar turns requires a big turning angle. Keep the kids in a safe distance while installing & transforming the scooter to avoid accidental injuries.

**Steering:** ELITE's steering responds intuitively to the movement of the body.

- When the child leans to the right, ELITE turns right!
- When the child leans to the left, ELITE turns left!
- For the youngest children, on flat surfaces and in straight lines, ELITE has a steering blocking system for better balance and to make learning easier.
- To lock the steering, press the button on the front part of the deck.
- To release the steering, press the button under the deck.

#### **During use:**

- Standing on the scooter, one hand on each handle, push with one of your feet to move forward. Proceed with caution at the start.
- Braking: a brake is located at the rear, when necessary press down on it to slow down. Press down gradually in order to prevent skidding or loss of stability.
- Shoes are mandatory and we strongly advise you to wear trousers and long sleeve shirts to avoid injury if you fall.
- Explain to the child clearly how to lock the scooter before any use.

#### **Care / Maintenance:**

Regular maintenance is a safety commitment:

- **Wheel bearings:** avoid going through water, oil or sand as this can damage wheel bearings.
- **Wheels:** the wheels wear down with time and can be damaged if overly used on rough surfaces. The back wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours of braking. In the interests of safety, they should be checked regularly and changed if necessary.
- **Modifications:** the original product must by no means be modified except for the maintenance-related changes mentioned in these instructions.

- **Nuts and axles:** these should also be checked regularly. They can become loose after a while in which case they should be tightened. They can become worn and not tighten properly, in which case they should be replaced.
- **Cleaning:** Clean the scooter with a soft cloth and a little water.

#### **Additional Info**

For questions and inquiries please contact us at: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **WARRANTY**

The manufacturer warranties this product to be free of manufacturing defects for period of 2 years from date of purchase. This limited Warranty does not cover normal wear and tear, tire, tube or cables, or any damage, failure or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This Limited Warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product.

Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

.....

#### **Spare parts**

To order spare parts for this product, please visit our website: [www.globber.com](http://www.globber.com)

**Informations à conserver****NF-EN-71**

Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger de chute. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50kg max.

Retirez la trottinette et toutes les pièces de l'emballage. Observez toutes ces pièces et lisez les instructions de montage avant de commencer l'assemblage. Conservez tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé.

Attention. Seuls les adultes sont habilités à plier et déplier le guidon. La trottinette ne peut être utilisée par les enfants qu'après que le réglage ait été effectué.

**ELITE LIGHTS (448-XXX) / ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX) / ELITE PRIME (444-8XX):**

**AVERTISSEMENT !** Ce produit est alimenté par deux piles lithium CR2032 intégrées. Du fait de leur petite taille, les piles lithium peuvent facilement être avalées par les enfants. L'ingestion de ces piles peut provoquer la mort.

**AVERTISSEMENT :** Ce jouet génère des clignotements qui peuvent déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibilisées. Ce jouet contient des piles non remplaçables.

Changez le module électronique quand les piles sont usées.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes si elle est avalée.

**AVERTISSEMENT :** Mettez immédiatement les piles usagées au rebut. Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

**Instructions générales**

Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable. Enlever tous les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant. De par les qualités d'adresse qu'il requiert, le jouet doit être utilisé avec précaution afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

Ce produit doit être utilisé avec un équipement de protection approprié, incluant un casque, des chaussures, des coudières, des protections pour les poignets et des genouillères. Enseignez à l'enfant comment utiliser la trottinette en toute sécurité.

**Instructions d'utilisation:**

- La trottinette peut être dangereuse et peut entraîner des accidents de la circulation lors de l'utilisation sur la voie publique. Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Utiliser de préférence sur une voie plane et propre, sans graviers ni graisses au sol. Éviter les bosses, grilles de drainage susceptibles de provoquer un accident.
- La trottinette ne comporte pas de phares ou de lampes. Il convient donc de ne pas en pratiquer la nuit ou aux heures de visibilité limitée.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Ne permettez pas à plus d'un enfant de monter en même temps sur la trottinette.
- Ne pas utiliser pendant les jours humides ou sur un sol humide.

**Avant et après toute utilisation :**

- Assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés.
- Vérifiez la hauteur du système de direction, et assurez-vous que les écrous sont serrés et que le guidon et la roue avant sont perpendiculaires.
- La hauteur minimale de la barre en T doit être verrouillée dans la position la plus basse en verrouillant le cliquet dans le trou le plus bas.
- Vérifiez tous les éléments de connexion: le frein, le système de libération rapide de la colonne de direction et les essieux des roues doivent être réglés correctement et non endommagés.
- Vérifiez aussi l'usure du pneu.

**INSTALLATION ET UTILISATION (voir page 2).**

Insérez le guidon dans le trou à l'avant du plateau entre les 2 roues avant, en respectant les sens d'insertion. Veillez à ce que le bouton à ressort ressorte et verrouille correctement la pièce, comme indiqué.

ELITE est muni d'un guidon réglable (barre en T) qui peut être adapté à la taille de l'enfant (4 positions). La bille doit toujours être dans le trou quand vous ajustez la hauteur du tige de direction.

Assurez-vous que pour la position basse de la tige de direction que la bille est bien verrouillée dans le logement le plus bas.

Desserrez la fixation rapide de la poignée en forme de T lors du réglage. Serrez la fixation rapide pour fixer la poignée en forme de T après le réglage.

**PLIER ET DÉPLIER LA TROTTINETTE DE MANIÈRE SÉCURISÉE**

(voir la page 2)

**Replier la trottinette depuis le mode debout :**

Appuyez sur le bouton au bas du guidon et tirez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il puisse tourner. Tournez le guidon jusqu'à ce qu'il repose à l'horizontale. Verrouillez-le en position en le poussant dans le trou jusqu'à s'encastre dedans. Il est maintenant dans le mode trolley et vous pouvez porter facilement la trottinette.

**Déplier la trottinette depuis le mode trolley :**

Appuyez sur le bouton au bas du guidon et tirez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il puisse tourner. Tournez le guidon délicatement jusqu'à ce qu'il soit à la verticale du plateau. Enfoncez le guidon jusqu'à ce qu'il s'encastre et vérifiez qu'il est solidement verrouillé avant de jouer.

#### **Démonter le guidon du plateau :**

Appuyez sur le bouton au bas du guidon et tirez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il puisse tourner. Tournez le guidon en observant la bague Globber autour du trou. Alignez les 2 goupilles du guidon avec les trous de la bague Globber pour pouvoir facilement le démonter.

Avertissement ! Faites attention lors de toute opération d'installation ou de transformation. Lorsque vous tournez le guidon, veillez à ce qu'il n'y ait aucune autre personne à proximité autour de la trottinette, car cela nécessite un grand angle de rotation. Veillez à ce que les enfants restent à distance de sécurité lors de l'installation et de la transformation de la trottinette pour éviter des blessures accidentelles.

**Directive :** La direction de ELITE répond intuitivement au mouvement du corps.

- Lorsque l'enfant se penche vers la droite, ELITE tourne à droite!
- Lorsque l'enfant se penche vers la gauche, ELITE tourne à gauche!  
Pour les enfants les plus jeunes, sur des surfaces planes et dans les lignes droites, ELITE dispose d'un système de blocage de direction pour un meilleur équilibre et pour permettre un apprentissage plus facile.
- Pour verrouiller la direction, appuyez sur le bouton situé à l'avant du plateau repose-pieds.
- Pour déverrouiller la direction, appuyez sur le bouton situé sous la partie avant du plateau repose-pieds.

#### **Durant l'utilisation :**

- Debout sur la trottinette, une main sur chaque poignée, l'enfant pousse avec ses pieds pour avancer. L'enfant doit procéder avec prudence au début.
- Freinage: un frein est situé à l'arrière, l'enfant doit le presser lorsqu'il est nécessaire de ralentir. Le frein doit être pressé progressivement afin d'éviter les dérapages ou la perte de la stabilité.
- Les chaussures sont obligatoires et il est conseillé fortement que l'enfant porte un pantalon et un haut à manches longues pour éviter les blessures en cas de chute.
- Expliquez clairement à l'enfant comment verrouiller le scooter avant toute utilisation.

#### **Nettoyage et entretien :**

Un entretien régulier est un engagement de sécurité :

- **Roulements des roues:** Évitez que l'enfant roule dans l'eau, sur de l'huile ou sur du sable, car cela pourrait endommager les roulements des roues.

- **Roues :** Les roues s'usent avec le temps et peuvent être endommagées si elles sont trop utilisées sur des surfaces rugueuses. La roue arrière sur laquelle le frein est appliqué peut être particulièrement affectée après plusieurs heures de freinage.

Dans un souci de sécurité, les roues doivent être vérifiées régulièrement et remplacées si nécessaire.

- **Modifications:** Le produit d'origine doit en aucun cas être modifié, sauf pour les changements liés à l'entretien mentionnés dans ces instructions.

- **Eccrous et essieux :** Ceux-ci doivent également être vérifiés régulièrement. Ils peuvent se desserrer après un certain temps, auquel cas ils doivent être resserrés. Ils peuvent s'user et ne plus se resserrer correctement, auquel cas ils doivent être remplacés.

- **Nettoyage :** Nettoyez la trottinette avec un chiffon doux et un peu d'eau.

#### **Informations complémentaires**

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante:  
contact@globber.com

#### **GARANTIE**

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes ou les câbles, ou tout dommage, défaillance ou perte causé par un assemblage, une maintenance ou un stockage incorrect.

La garantie limitée est annulée si le produit est

- utilisé pour un autre usage que les loisirs ou le transport ;
- modifié que quelque façon que ce soit ;
- loué

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus à l'utilisation directe ou indirecte de ce produit. Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin par lequel elle a été achetée. Pour vos dossiers, veuillez sauvegarder l'original de votre ticket de caisse avec ce manuel et écrivez le nom du produit.

#### **Pièces de rechange**

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter le site internet : [www.globber.com](http://www.globber.com)

**ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN.****NF-EN71**

Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, instabile Basis. Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 50kg max. Nehmen Sie den Roller und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Überprüfen Sie, ob alle benötigten Teile vorhanden sind, und lesen Sie vor dem Gebrauch die Montageanleitung. Bewahren Sie die Verpackung bis zum Abschluss der Montagearbeiten auf.

Achtung. Das Ein- und Ausklappen der T-Stange muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Der Roller kann erst dann von Kindern verwendet werden, wenn die T-Stange arretiert worden ist.

**ELITE LIGHTS (448-XXX) / ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX) / ELITE PRIME (444-8XX):**

**WARNUNG!** Dieses Produkt wird von zwei eingebauten CR2032 Lithium-Batterien mit Strom versorgt.

Aufgrund ihrer kleinen Größe können Lithium-Batterien leicht von Kindern verschluckt werden. Es ist bekannt, dass das Verschlucken solcher Batterien zu Todesfällen geführt hat.

**ACHTUNG:** Dieses Spielzeug erzeugt Blinklicht, das bei empfindlichen Personen einen epileptischen Anfall auslösen kann. Die Batterien dieses Spielzeugs können nicht gewechselt werden.

Tauschen Sie das elektronische Modul aus, wenn die Batterien erschöpft sind.

**ACHTUNG:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Knopfzellen können bei Verschlucken schwere Verätzungen im Körper hervorrufen.

**ACHTUNG:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich. Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern. Falls der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt wurden oder anderweitig in den Körper gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

**Allgemeine Montage- und Bedienungsanleitung**

Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Spielzeug richtig montiert ist. Entfernen Sie alle für das Spielen nicht benötigten Elemente, bevor Sie Ihrem Kind den Roller überlassen. Die Lenkung des Rollers erfordert eine gewisse Geschicklichkeit: Der Roller darf daher nur mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze und Zusammenstöße, bei denen das Kind oder Dritte verletzt werden könnten, zu verhindern. Für die Verwendung mit einem geeigneten Schutzausrüstung: Helm, Schuhe, Ellbogen-, Handgelenk- und Knieschützer. Bringen Sie Ihrem Kind bei, wie es den Roller auf sichere und verantwortungsvolle Art und Weise verwendet.

**Bedienungsanleitung**

- Der Roller kann gefährlich sein und kann beim Betrieb auf öffentlichen Straßen Unfälle verursachen. Nicht auf öffentlichen Straßen benutzen.
- Der Roller ist vorzugsweise auf ebenen, geräumten, sauberen und trockenen Flächen zu benutzen. Unebenheiten und Ablaufgitter sind zu umfahren, da sie zu einem Unfall führen könnten.
- Der Roller besitzt keine Scheinwerfer oder Lampen und sollte daher nachts oder bei schlechter Sicht nicht benutzt werden.
- Kinder müssen bei der Benutzung des Rollers von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Der Roller darf nicht von mehreren Kindern gleichzeitig benutzt werden!
- Nicht an nassen Tagen oder auf nassem Boden benutzen.

**Vor und nach jedem Gebrauch:**

- Achten Sie darauf, dass alle Verriegelungen gut eingerastet sind:
- Überprüfen Sie, ob das Lenksystem die richtige Höhe hat, die Muttern fest sitzen und die Lenkstange rechtwinklig zum Vorderrad ausgerichtet ist.
  - Überprüfen Sie alle Verbindungselemente: Die Bremse, das Schnellverriegelungssystem der Lenksäule und die Radachsen müssen korrekt eingestellt und dürfen nicht beschädigt sein.
  - Die Lenkerstange muss für die niedrigste Einstellung in der untersten Position fixiert werden, indem man die Kugel im untersten Schlitz einschnappen lässt.
  - Überprüfen Sie auch den Verschleiß der Räder.

**MONTAGE DES ROLLERS (siehe Seite 2)**

Setzen Sie den Haltegriff (T-Stange) in das Loch zwischen den zwei Rädern vorne an der Haupteinheit. Achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung. Versichern Sie sich, dass die federunterstützte Kugel, so wie gezeigt, herauspringt und den Lenker ordnungsgemäß verankert. Das ELITE wird mit einem einstellbaren T-Stange geliefert, der der Größe des Kindes angepasst werden kann (4 Längen). Die federunterstützte Kugel muss im Loch sitzen, wenn die Höhe der T-Stange angepasst wird. Achten Sie darauf, dass bei der tiefsten Position der T-Stange die Kugel im tiefsten Loch sitzt. Lockern Sie die Klammer des Schnelllöse-Systems des T-Stange, wenn Sie die Einstellungen vornehmen. Befestigen Sie die Klammer des Schnelllöse-Systems nach dem Einstellen, um den T-Stange zu sichern.

**DEN ROLLER GEFAHRLOS EIN- UND AUSKLAPPEN (Siehe Seite 2)****Den Roller von der Fahrstellung aus einklappen:**

Drücken Sie den Knopf am unteren Ende der T-Stange und ziehen Sie die Stange hoch, bis sie sich frei drehen lässt. Drehen Sie nun die T-Stange, bis sie horizontal zu liegen kommt. Verriegeln Sie die Stange in ihrer Position, indem Sie sie in das Loch drücken und sie hörbar einrastet. Der Roller ist nun im Trolley-Modus und Sie können ihn herumtragen.

### Den Roller vom Trolley-Modus aus ausklappen:

Drücken Sie den Knopf am unteren Ende der T-Stange und ziehen Sie die Stange hoch, bis sie sich frei drehen lässt. Drehen Sie nun die T-Stange vorsichtig, bis sie vertikal zur Trittfäche steht. Drücken Sie die T-Stange, bis sie hörbar einrastet und achten Sie darauf, dass die Stange sicher verriegelt ist, bevor jemand mit dem Roller spielt.

### Die T-Stange von der Trittfäche demontieren:

Drücken Sie den Knopf am unteren Ende der T-Stange und ziehen Sie die Stange hoch, bis sie sich frei drehen lässt. Drehen Sie nun die Stange und achten Sie dabei auf den Globber-Ring am Loch. Bringen Sie die zwei Stifte an der Stange mit den Schlitzen des Globber-Rings in Übereinstimmung, damit die Stange dann leicht herausgenommen werden kann.

Warnung! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie irgendwelche Installationsarbeiten oder Umwandlungen vornehmen. Achten Sie darauf, dass keine anderen Menschen in unmittelbarer Nähe sind, wenn Sie die T-Stange drehen, denn die Stange benötigt einen großen Drehwinkel. Halten Sie Kinder auf sicheren Abstand, während Sie am Roller etwas installieren oder umwandeln, um so Verletzungen durch Unfälle zu vermeiden.

**Steuerung:** Die Steuerung des ELITE erfolgt durch intuitives Neigen des Körpers.

- Das Kind beugt sich nach rechts, ELITE dreht nach rechts!
- Das Kind beugt sich nach links, ELITE dreht nach links!

Für die Aller kleinsten bietet ELITE eine Vorrichtung zur Blockierung der Steuerung, damit sie auf ebenen Oberflächen besser im Gleichgewicht bleiben und leichter fahren lernen.

- Zum Einrasten des Systems auf den vorderen Knopf drücken.
- Zum Ausrasten des Systems auf den unteren Knopf drücken.

### Während des Gebrauchs:

- Lassen Sie das Kind mit beiden Händen an den Griffen der Lenkstange mit einem Fuß auf den Roller steigen und sich mit dem anderen Fuß abstoßen, um vorwärts zu rollen. Das Kind sollte zu Beginn sehr vorsichtig vorgehen.
- Abbremsen: Die Bremse befindet sich hinten und muss betätigt werden, um den Roller anzuhalten. Es empfiehlt sich, die Bremse nur schrittweise zu betätigen, um ein Rutschen des Rollers zu vermeiden und um nicht aus dem Gleichgewicht zu geraten.
- Es sind unbedingt Schuhe zu tragen. Wir empfehlen darüber hinaus, lange Hosen und langärmelige Oberteile zu tragen, um Verletzungen bei einem Sturz zu vermeiden.
- Erklären Sie dem Kind, wie es den Roller vor dem Gebrauch richtig verriegelt.

### Pflege / Wartung : regelmäßige Pflege ist wichtig für die Sicherheit!

- **Radlager:** vermeiden sie Fahrten durch Wasser, Öl oder Sand. die Radlager könnten beschädigt werden.

- **Räder:** die Räder nutzen sich nach einiger Zeit ab oder können beim Gebrauch auf rauen Oberflächen Löcher bekommen. Vor allem das Hinterrad, auf das die Bremse wirkt, und das nach einigen Stunden Bremswirkung zur Verformung neigt. Die Räder müssen regelmäßig kontrolliert und im Bedarfsfall aus Sicherheitsgründen ersetzt werden.

- **Veränderungen am Produkt:** das Originalprodukt darf keinesfalls verändert werden, abgesehen von den Angaben in den vorliegenden Hinweisen bezüglich der Wartung.

- **Muttern und Achsen:** sie müssen ebenfalls regelmäßig kontrolliert werden. Sie können sich nach einiger Zeit lösen und müssen in diesem Falle angezogen werden.

Wenn sie ihre Wirksamkeit verlieren, müssen sie durch neue ersetzt werden.

- **Reinigung:** Reinigung können Sie den Roller durch mit weiches Tuch mit ein wenig Wasser.

### Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

### GARANTIE

Der Hersteller sichert zu, dass das Produkt für die Dauer von 2 Jahre ab Kaufdatum frei von Produktionsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Reifen, Rohre, Kabel oder jegliche Beschädigungen, Defekte und Verluste, die durch falschen Zusammenbau, falsche Wartung oder falsche Lagerung entstanden sind.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt jemals:

- anderweitig als zur Freizeitbeschäftigung oder als Beförderungsmittel verwendet wird;
- in irgendeiner Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder nachfolgende Verluste und Schäden, die beim direkten oder indirekten Umgang mit dem Produkt entstehen.

Globber gewährt keine erweiterte Garantie. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, muss diese bei dem Geschäft geltend gemacht werden, wo sie erworben worden ist.

Bewahren Sie bitte bei Ihren Unterlagen Ihren originalen Kassenbeleg zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf und notieren Sie die Produktname, die unten steht.

.....

**Ersatzteile** Um Ersatzteile für dieses Produkt bestellen zu können, besuchen Sie bitte unsere Webseite: [www.globber.com](http://www.globber.com)

**ESTAS INFORMACIONES DEBEN CONSERVARSE****NF-EN-71**

Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses, base inestable, peligro de caídas. Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 50 kg máx. Saque el patinete y todas las piezas del cartón. Exponga ante usted todas las piezas y lea las instrucciones de montaje antes de la utilización. Guardar el embalaje hasta el final del montaje.

Advertencia. El plegado y el desplegado de la barra en T deberán ser efectuados por un adulto. Una vez efectuado el ajuste, el patinete únicamente podrá ser utilizado por niños.

**ELITE LIGHTS (448-XXX) / ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX) / ELITE PRIME (444-8XX):**

¡ADVERTENCIA! Este producto es alimentado por dos pilas de litio CR2032 incorporadas.

Debido a su pequeño tamaño, las pilas de litio pueden ser tragadas fácilmente por los niños. La ingestión de dichas pilas podría producir la muerte.

ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que podrían provocar ataques epilépticos en individuos susceptibles. Este juguete contiene baterías que no son reemplazables.

Reemplace el módulo electrónico cuando las pilas estén gastadas.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una pila de botón. Las pilas de botón pueden causar quemaduras químicas internas graves si son ingeridas.

ADVERTENCIA: Desecha las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si sospecha que alguna pila ha podido ser ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente.

**Instrucciones generales**

Este juguete, debe montarlo un adulto responsable. Antes de utilizarlo comprobar, ante todo, que el juguete esté bien montado. Retirar todos los elementos que no sean necesarios para el juego antes de entregar el juguete a su hijo. Debido a la habilidad requerida para manejarlo, el juguete debe utilizarse con precaución con el fin de evitar caerse, chocarse, herir al usuario o a terceras personas.

Uso con un equipo de protección adecuado, casco, zapatos, coderas, muñequeras y rodilleras. Enseñe al niño a utilizarlo de manera segura y responsable.

**Instrucciones de utilización**

- El patinete puede ser peligroso y puede resultar en accidentes de tráfico cuando se opera en la vía pública. No lo use en la vía pública. Utilizar preferiblemente en una vía plana y limpia, donde no haya gravas ni grasas en el suelo. Evitar los baches, alcantarillas, que pudieran causar un accidente.
- El patinete no tiene faros ni bombillas. Por lo tanto, no es conveniente practicar con él por la noche o en horas de visibilidad limitada.
- Uso bajo supervisión de un adulto.
- No permita que más de un niño se suba al mismo tiempo en el patinete.
- No lo utilice cuando llueva o en terrenos mojados.

**Antes y después de cualquier utilización:**

- Tenga cuidado con que todos los dispositivos de bloqueo estén bien enganchados:
- Comprobar la altura del sistema de dirección, el apriete de las tuercas, la perpendicularidad del manillar y la rueda delantera.
  - Comprobar todos los elementos de conexión: el freno, el sistema de bloqueo rápido de la columna de dirección, los ejes de las ruedas deben estar ajustados correctamente y no estropeados.
  - La altura mínima del manillar T-BAR se debe bloquear en la posición más baja situando la bola en el orificio más bajo.
  - Comprobar también el grado de desgaste de las ruedas.

**MONTAJE DEL PATINETE (ver página 2)**

Inserte el tubo de la barra en T en el orificio ubicado en la parte frontal de la tabla principal entre las dos ruedas. Preste atención a la dirección de inserción. Verifique que la bola de resorte sobresale y se fija en la barra en el lugar apropiado, tal y como muestra la ilustración. ELITE viene con un manillar ajustable (Barra en T) que se puede adaptar a la altura del niño (4 posiciones). La bola de resorte debe quedar en el orificio al ajustar la altura de la barra en T. Compruebe que para la posición más baja de la barra T, la bola queda fijada en el orificio más bajo. Afloje la abrazadera de liberación rápida del manillar de la barra en T para ajustarlo. Apriete la abrazadera de liberación rápida del manillar de la barra en T para fijarlo después del ajuste.

**PLEGADO Y DESPLEGADO SEGUROS DEL PATINETE (véase la página 2)****Plegado del patinete desde la posición de pie:**

Pulse el botón de la parte inferior de la barra en T y tire de la misma hacia arriba hasta que gire libremente. Gire la barra en T hasta que quede dispuesta horizontalmente. Bloquéela en esta posición empujándola al interior del orificio

hasta que se oiga un "clic". Ahora estará en modo de carrito y podrá transportar así el patinete.

#### **Despliegado del patinete desde el modo de carrito:**

Pulse el botón de la parte inferior de la barra en T y tire de la misma hacia arriba hasta que gire libremente. Gire la barra en T con cuidado hasta colocarla en posición vertical sobre la plataforma. Empuje la barra en T hacia dentro hasta que oiga un sonido de "clic" y asegúrese de que queda bloqueada de forma segura antes de utilizar el patinete.

#### **Desmontaje de la barra en T de la plataforma:**

Pulse el botón de la parte inferior de la barra en T y tire de la misma hacia arriba hasta que gire libremente. Gire la barra en T y observe la anilla Globber alrededor del orificio. Alinee los 2 pasadores de la barra en T con las ranuras de la anilla Globber, de modo que a continuación pueda extraerse fácilmente. ¡Advertencia! Tenga cuidado cuando lleve a cabo cualquier trabajo de instalación y transformación. Mientras gira la barra en T, asegúrese de que no haya personas alrededor del patinete, ya que la barra en T requiere un gran ángulo de giro. Mantenga a los niños a una distancia segura mientras realice tareas de instalación y transformación en el patinete para evitar lesiones accidentales.

**El pilotaje:** el pilotaje de ELITE se hace por inclinación intuitiva del cuerpo.

- El niño se inclina hacia la derecha, ¡ELITE gira a la derecha!
  - El niño se inclina hacia la izquierda, ¡ELITE gira a la izquierda!
- Para los más pequeños, en superficies llanas y en línea recta, ELITE cuenta con un sistema de bloqueo de dirección para que mantengan mejor el equilibrio y que les resulte más fácil aprender.
- Para enganchar de El pilotaje, pulse el botón en la parte frontal de la plataforma.
  - Para soltar de El pilotaje, pulse el botón debajo de la plataforma.

#### **Durante la utilización:**

- De pie sobre el patinete, las dos manos en cada puño, empujar con uno de los dos pies para avanzar. Al principio, comenzar prudentemente.
- Frenado: un limitador de velocidad está situado en la parte posterior, cuando lo necesite, pulsar encima para reducir la velocidad. Conviene presionar de manera gradual para evitar derrapar o perder la estabilidad.
- Los zapatos son obligatorios y le aconsejamos encarecidamente llevar pantalones y camisas de manga larga con el fin de evitar herirse en caso de caída.
- Explicar debidamente al niño cómo bloquear el patinete, antes de cualquier utilización.

**Por seguridad, preocúpese por el mantenimiento del patinete**

- **Los rodamientos:** evite rodar sobre agua, aceite o arena para no dañar los rodamientos.

- **Las ruedas:** se desgastan al cabo de cierto tiempo e incluso se agujerean al rodar continuamente en superficies rugosas, incluyendo la rueda trasera sobre la que se ejerce el freno.
- **Modificaciones del producto:** no modifique el producto original bajo ningún concepto aparte de lo ya notificado en las presentes instrucciones relativas al mantenimiento.
- **Tuercas y ejes:** compruébelos regularmente porque se pueden aflojar al cabo de cierto tiempo y habría que apretarlos. Si pierden eficacia, cámbielos por otros nuevos.
- **Limpeza:** Lave el scooter con un paño suave y un poco de agua.

#### **Información adicional**

Si tiene dudas o preguntas, consúltenos en: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **GARANTÍA**

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre el desgaste normal, neumático, tubo o cables, o cualquier daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento incorrectos.

La garantía limitada quedará anulada en caso de que este producto

- sea utilizado para fines que no sean recreativos o como transporte;
- sea modificado en modo alguno;
- sea alquilado

El fabricante no se responsabiliza por pérdidas o daños incidentales o consecuencias directa o indirectamente del uso de este producto.

Globber no ofrece extensión de garantía. Si ha comprado una extensión de garantía, deberá ser respetada por el comercio donde se adquirió. Guarde el recibo de compra original con este manual y anote el nombre del producto abajo.

---

#### **Piezas de repuesto**

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestra página web: [www.globber.com](http://www.globber.com)

## Πληροφορίες προς φύλαξη

### NF-EN-71

Προειδοποίηση! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών, ασταθής βάση, κίνδυνος πτώσης. Προειδοποίηση! Απαθείται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μη χρησιμοποιείται σε δρόμους με κίνηση. 50 kg μεν.

Αφαιρέστε το πατίνι και όλα τα εξαρτήματα από το κομμάτι.

Εξετάστε όλα τα εξαρτήματα και διαβάστε τις οδηγίες συναρμολόγησης πριν από τη χρήση. Διατηρήστε τη συσκευασία μέχρι το τέλος της συναρμολόγησης.

Προσοχή! Η αναδιπλώση του τιμονιού τύπου T-bar πρέπει να γίνεται από ενήλικα.

Το πατίνι μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά, μόνον εφόσον έχουν γίνει όλες οι απαραίτητες ρυθμίσεις.

### ELITE LIGHTS (448-XXX) / ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX) / ELITE PRIME (444-8XX):

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν διαθέτει δύο ενσωματωμένες μπαταρίες λιθίου CR2032.

Εξάψιας του μικρού τους μεγέθους, οι μπαταρίες λιθίου μπορούν εύκολα να καταποθούν από παιδιά. Η κατάποση τέτοιων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει θάνατο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει λάμψεις που ίσως προκαλέσουν επιληπτική κρίση σε άτομα με ευαισθησία. Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται. Αντικαταστήστε την ηλεκτρονική μονάδα όταν εξαντληθούν οι μπαταρίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία κομψή. Μια μπαταρία κομψή μπορεί να προκαλέσει σοβαρές εσωτερικές χημικές αντιδράσεις εάν γίνει κατάποση της.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες. Διατηρείτε τις καινούριες και χρησιμοποιούμενες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Αν νομίζετε ότι ίσως έχει γίνει κατάποση μπαταριών ή έχουν εισέλθει μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

### Γενικές οδηγίες

Αυτό το παιχνίδι θα πρέπει να συναρμολογείται από υπεύθυνο ενήλικα.

Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί σωστά.

Αφαιρέστε κάθε στοιχείο που δεν είναι απαραίτητο για το παιχνίδι πριν το δώσετε στο παιδί σας.

Λόγω των ιδιοτήτων του, το παιχνίδι θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή για την αποφυγή πτώσεων ή προσκρούσεων που μπορούν να τραυματίσουν το χρήστη ή τρίτους. Φοράτε πάντα κατάλληλο εξοπλισμό προστασίας που να περιλαμβάνει κράνος, υποδημάκια, προστατευτικά γαλκίων, καρπών και γονάτων. Μάθετε στο παιδί να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό με ασφαλή και υπεύθυνο τρόπο.

### Οδηγίες χρήσης

- Το πατίνι μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει τροχαία ατυχήματα όταν χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο. Να μη χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο.

- Κατά προτίμηση, να χρησιμοποιείται σε επίπεδο και καθαρό οδόστρωμα, χωρίς χαλικά και λάδια. Αποφύγετε τα σαμαράκια και τις σχάρες της αποχέτευσης που μπορεί να προκαλέσουν ατύχημα.

- Το πατίνι δεν έχει φώτα ή προβολείς. Επομένως, μην το χρησιμοποιείτε τη νύχτα ή τις ώρες περιορισμένης ορατότητας.

- Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

- Μην επιτρέπετε σε περισσότερα από ένα παιδί να ανεβαίνει στο πατίνι ταυτόχρονα.

- Μην το χρησιμοποιείτε σε ημέρες με υγρασία ή σε βρεγμένο έδαφος.

### Πριν και μετά από κάθε χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι διατάξεις κλειδίσματος είναι ενεργοποιημένες.

- Ελέγχετε το ύψος του συστήματος διεύθυνσης, το βίδωμα των παξιμαδιών, την κάθετη θέση του τιμονιού και του μπροστινού τροχού.

- Ελέγχετε το σύνολο των στοιχείων σύνδεσης, το φρένο, το σύστημα γρήγορου μετακινήματος της καλόνιας διεύθυνσης, τους άξονες των τροχών που θα πρέπει να είναι σωστά ρυθμιζόμενοι και να μην έχουν υποστεί ζημίες.

- Το ελάχιστο ύψος του τιμονιού πρέπει να ασφαλιστεί στη χαμηλότερη θέση, εισάγοντας την μπίλια στην χαμηλότερη εγκοπή.

- Ελέγχετε επίσης το βαθμό φθοράς των τροχών.

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ (δείτε σελίδα 2)

Εισάγετε το σωλήνα ράβδου χειρολαβής (ράβδος σχήματος T) μέσα στην οπή στο μπροστινό τμήμα της κύριας σανίδας μεταξύ των δύο μπροστινών τροχών προσέχοντας την κατεύθυνση της εισαγωγής. Εξασφαλίστε ότι η σφαίρα με ελατήριο εξέρχεται και κλειώνει τη ράβδο σωστά στη θέση της όπως απεικονίζεται.

Το ELITE παρέχεται με ένα ρυθμιζόμενο ράβδος σχήματος T που μπορεί να προσαρμοστεί στο ύψος του παιδιού (4 θέσεις). Η σφαίρα με ελατήριο πρέπει να βρακόεται στην οπή κατά τη ρύθμιση του ύψους ράβδου σχήματος T.

Εξασφαλίστε ότι για την καλύτερη θέση της ράβδου σχήματος T η σφαίρα ασφαρίζει μέσα στην χαμηλότερη οπή. Λασκάρετε τη σύσφιξη γρήγορης αποδέσμευσης του ράβδου σχήματος T κατά τη ρύθμιση. Σφίξτε τη σύσφιξη γρήγορης αποδέσμευσης για να ασφαλιστεί το ράβδος σχήματος T μετά τη ρύθμιση.

### ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ (Βλέπετε σελ. 2)

#### Αναδιπλώστε το πατίνι από όρθια θέση:

Πατήστε το κομμάτι στο κάτω μέρος του τιμονιού T-bar και τραβήξτε το μέχρι να μπορεί να περιστραφεί. Περιστρέψτε το τιμόνι μέχρι να έρθει σε οριζόντια θέση. Κλειδώστε το σε αυτή τη θέση στρώνοντάς το μέσα στην οπή μέχρι να ακούσετε ένα χαρακτηριστικό

«κλικ». Τώρα βρίσκεται σε τροχίλατη κατάσταση λειτουργίας και μπορεί να μεταφερθεί όπου θέλετε.

#### **Αναδιπλώστε το πατίνι από τροχίλατη κατάσταση λειτουργίας:**

Πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του τιμονιού T-bar και τραβήξτε το μέχρι να μπορεί να περιστραφεί. Περιστρέψτε το προσεκτικά μέχρι το T-bar να βρίσκεται σε κάθετη θέση προς τη σανίδα βάσης. Πιέστε το τιμόνι μέχρι να ακούσετε ένα χαρακτηριστικό «κλικ» και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά κλειδωμένο πριν από ξεκινήσετε το παιχνίδι.

#### **Αποσυρμαολογήστε το τιμόνι T-bar από τη σανίδα βάσης:**

Πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του τιμονιού T-bar και τραβήξτε το μέχρι να μπορεί να περιστραφεί. Περιστρέψτε το τιμόνι κοπώντας προσεκτικά τον δακτύλιο της Globber γύρω από την σπή. Ευθυγραμμίστε τους 2 πύλους του τιμονιού με τις υποδοχές του δακτυλίου της Globber, έτσι ώστε να μπορέσετε στη συνέχεια να το αποσπάσετε εύκολα από τη σανίδα βάσης.

**Προσοχή!** Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν κάνετε οποιαδήποτε εγκατάσταση ή μετατροπή. Όταν περιστρέφετε το τιμόνι τύπου T-bar, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλα άτομα σε κοντινή απόσταση, δεδομένου ότι το τιμόνι χρειάζεται μεγάλη γωνία για να περιστραφεί. Κρατήστε τα παιδιά σε απόσταση ασφαλείας κατά την εγκατάσταση & μετατροπή του πατινιού για να αποφύγετε τυχαίους τραυματισμούς.

**Διεύθυνση:** Η διεύθυνση του ELITE πραγματοποιείται με δισαιθητική κλίση του σώματος.

- Το παιδί γέρνει δεξιά, το ELITE στρίβει δεξιά!

- Το παιδί γέρνει αριστερά, το ELITE στρίβει αριστερά!

Για το πιο μικρά, σε επίπεδη επιφάνεια και σε ευθεία γραμμή, το ELITE διαθέτει ένα σύστημα μπλοκαρίσματος της διεύθυνσης για καλύτερη ισορροπία και ευκολότερη εκμάθηση.

- Για ενεργοποίηση του συστήματος μπλοκαρίσματος, πιέστε το μπροστινό μπουτόν.

- Για αποδέσμευση του συστήματος μπλοκαρίσματος, πιέστε το μπουτόν από κάτω.

#### **Κατά τη χρήση:**

- Ορθό στο πατίνι με τα δύο χέρια στις χειρολαβές, το παιδί στρώνει με ένα από τα δύο πόδια του για να προχωρήσει. Στην αρχή θα πρέπει να προσέχει.

- Φρενάρισμα: στο πίσω μέρος υπάρχει ένας επιβραδυντής. Όταν είναι απαραίτητο, το παιδί θα πρέπει να τον πιέσει για επιβράδυνση. Θα πρέπει να πιέζει σταδιακά για την αποφυγή πλαγιολίσθησης ή απώλειας σταθερότητας.

- Τα υποδήματα είναι υποχρεωτικά και σας συμβουλευούμε να φοράτε παντελόνι και πουκάμισο με μακριά μανίκια προκειμένου να αποφύγετε τον τραυματισμό σε περίπτωση πτώσης.

- Εξηγήστε στο παιδί σας πως να κλειδώνει το πατίνι πριν από κάθε χρήση.

#### **Συντήρηση**

Η τακτική συντήρηση αποτελεί εγγύηση ασφάλειας:

- **Ρουλεμάν:** αποφύγετε τη διέλευση σε νερό, λάδι ή άμμο που προκαλούν ζημία στα ρουλεμάν.

- **Τροχοί:** η φθορά των τροχών είναι φυσιολογική μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.

Ενδέχεται να τριηθούν όταν χρησιμοποιούνται σε ανώμαλο έδαφος, ειδικότερα ο πίσω τροχός στον οποίο ασκείται το φρενάρισμα. Σας συμβουλευούμε να τους ελέγχετε τακτικά και να τους αντικαθιστάτε για μεγαλύτερη ασφάλεια.

- **Τροποποιήσεις του προϊόντος:** σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τροποποιείτε το αρχικό προϊόν, εκτός όπως αναφέρεται στις παρούσες οδηγίες σχετικά με τη συντήρηση.

- **Παξιμεία και άξονες:** και αυτά θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά.

Υπάρχει πιθανότητα:

- να ξεσφίξουν μετά από κάποιο χρονικό διάστημα και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να τα σφίξετε ξανά.

- να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να αντικατασταθούν με καινούργια.

- **Καθάρσιμα:** καθαρίζετε το πατίνι με ένα μαλακό πανί και λίγο νερό.

#### **Πρόσθετες πληροφορίες**

Για ερωτήσεις και πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **ΕΓΓΥΗΣΗ**

Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση για αυτό το προϊόν ότι δεν έχει κατασκευαστικά ελαττώματα για περίοδο 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά των ελαστικών, του σωλήνα ή των καλωδίων, ή οποιαδήποτε ζημία, βλάβη ή απώλεια προκληθεί από ακατάλληλη συντηρηση, συντήρηση ή αποθήκευση.

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση θα ακυρωθεί αν πατέ το προϊόν

• χρησιμοποιηθεί κατά σκοπό διαφορετικό από αναμυχή ή μεταφορά

• τροποποιηθεί με οποιοδήποτε τρόπο

• οικιασεί

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχαίες ή επακόλουθες απώλειες ή ζημιές που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα στη χρήση αυτού του προϊόντος.

Η Globber δεν προσφέρει εκτεταμένη εγγύηση. Αν έχετε αγοράσει εκτεταμένη εγγύηση, θα πρέπει να τηρήσει από το κατάστημα στο οποίο αγοράστηκε το προϊόν.

Φυλάξτε στα αρχεία σας την αρχική απόδειξη αγοράς μαζί με αυτό το εγχειρίδιο, και γράψτε τον παρακάτω όνομα προϊόντος.

.....  
**Ανταλλακτικά** Για παραγγελία ανταλλακτικών για το συγκεκριμένο προϊόν, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας [www.globber.com](http://www.globber.com)

**Прочсть и сохранить****NF-EN-71**

Предупреждение. Не подходит для детей младше 36 месяцев, неустойчивое основание, опасность падения. Предупреждение. Следует надевать защитное снаряжение. Запрещено использование на проезжей части. Максимальный вес 50 кг.

Выньте самокат и все его детали из коробки. Убедитесь в наличии всех деталей и прочтите инструкцию по сборке перед использованием. Сохраняйте упаковку вплоть до завершения сборки.

Предупреждение! Складывать и раскладывать руль следует только взрослым. Детям разрешается пользоваться самокатом только после регулировки.

**ELITE LIGHTS (448-XXX) / ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX) / ELITE PRIME (444-8XX):**

**ВНИМАНИЕ!** Устройство работает от двух литиевых батареек CR2032.

Из-за своего маленького размера эти батарейки могут легко быть проглочены детьми. Попадание батареек в пищеварительный тракт может привести к смерти.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Эта игрушка производит вспышки, которые могут вызвать эпилепсию у склонных к этому заболеванию лиц. В этой игрушке имеются не подлежащие замене батарейки.

Если батарейки разрядились, замените электронный модуль.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это изделие содержит круглую батарейку. В случае проглатывания круглая батарейка может вызвать серьезные внутренние химические ожоги.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Немедленно утилизируйте использованные батарейки.

Храните новые и использованные батареи вне досягаемости для детей. Если вы считаете, что батарейки могли быть проглочены или помещены внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

**Общие указания**

Сборка данной игрушки должна производиться ответственным взрослым. Перед использованием убедитесь в надлежащей сборке игрушки. Уберите все ненужные элементы, прежде чем давать игрушку своему ребенку. Игрушкой следует пользоваться с осторожностью в силу ее особенностей, требующих определенной сноровки, во избежание падений или столкновений, которые могут привести к травмированию пользователя или прохожих.

Необходимо надевать защитную экипировку, включая шлем, обувь, налокотники, защиту для запястий и наколенники. Научите ребенка уверенно и ответственно пользоваться самокатом.

**Указания по эксплуатации**

- Самокат может представлять опасность и может привести к дорожно-транспортным происшествиям при использовании на общественных дорогах. Не катайтесь на общественных дорогах.- Предпочтительно использовать на ровной и чистой поверхности без гравия или грязи. Избегать бугров и канализационных решеток, которые могут стать причиной несчастного случая.
- Самокат не оснащен фарами или лампочками. Поэтому не следует кататься на нем ночью или в темное время суток.
- Использовать под присмотром взрослых.
- Не допускать катания на самокате одновременно более одного ребенка.
- Не используйте устройство в дождливые дни, в условиях повышенной влажности и на мокрых поверхностях.

**До и после использования:**

Проследить, чтобы все механизмы фиксации были хорошо сцеплены:

- Проверить правильность высоты руля, прочность затяжки гаек, перпендикулярность стойки и передних колес.
- Проверить все соединительные элементы: тормоз, систему быстрой блокировки рулевой колонки; оси колес должны быть правильно отрегулированы и не иметь повреждений.
- Минимальную высоту рулевой колонки необходимо зафиксировать в самом нижнем положении, переместив маркер положения в самую нижнюю выемку. Также проверить степень изношенности колес.

**СБОРКА САМОКАТА (см. стр. 2)**

Установите трубку рукоятки (Т-образную штангу) в отверстие передней части основной доски между двумя передними колесами, соблюдая правильное положение.

Убедитесь, что подружнинный шарик выскочил наружу и зафиксировал штангу на месте, как показано на рисунке.

Самокат «ELITE» оснащен регулируемой рулевой Т-образной штангой, которую можно настроить под рост ребенка (4 положения). При регулировке высоты Т-образной штанги подружнинный шарик должен находиться в отверстии. Убедитесь, что при установке Т-образной штанги в самое нижнее положение шарик фиксируется в нижнем отверстии. Во время регулировки ослабьте быстросъемный зажим на Т-образной штанге. После регулировки затяните быстросъемный зажим, чтобы зафиксировать Т-образную штангу.

**КАК ПРАВИЛЬНО СКЛАДЫВАТЬ И РАСКЛАДЫВАТЬ САМОКАТ (см. стр. 2)****Как сложить самокат:**

Нажмите на кнопку у основания руля и потяните вверх до тех пор, пока руль не начнет свободно складываться. Сложите руль так, чтобы он оказался в

горизонтальной плоскости. Зафиксируйте его в этом положении, нажав до щелчка (руль должен войти в прорезь). Теперь самокат готов к переноске.

#### **Как разложить самокат:**

Нажмите на кнопку у основания руля и потяните вверх до тех пор, пока руль не начнет свободно складываться. Аккуратно раскладывайте руль, пока он не встанет вертикально по отношению к платформе. надавите на руль до щелчка и убедитесь, что он надежно зафиксирован, прежде чем использовать самокат.

#### **Снятие руля с платформы:**

Нажмите на кнопку у основания руля и потяните вверх до тех пор, пока руль не начнет свободно складываться. Поворачивайте руль и смотрите на кольцо Globber, которое находится у его основания. Выровняйте 2 буртика на руле с пазами на кольце Globber, а затем вытащите руль из платформы.

**Предупреждение!** Будьте осторожны при сборке/разборке и складывании/раскладывании самоката. При складывании руля следите за тем, чтобы рядом с вами не было других людей, так как для складывания руля требуется большое пространство. Во избежание случайных травм дети должны находиться на безопасном расстоянии при сборке/разборке и складывании/раскладывании самоката.

**Управление:** Управление моделью ELITE осуществляется путем интуитивного наклона тела.

- Когда ребенок наклоняется вправо, ELITE поворачивает вправо!

- Когда ребенок наклоняется влево, ELITE поворачивает влево!

Для самых маленьких при езде на ровной поверхности и по прямой линии модель ELITE предусматривает систему блокировки направления для большего равновесия и упрощения обучения.

- Чтобы привести ее в действие, необходимо нажать на переднюю кнопку.

- Чтобы отключить, необходимо нажать кнопку снизу.

#### **Во время использования:**

- Стоя на самокате, держа руки на соответствующих ручках, отталкивайтесь одной ногой для осуществления движения вперед. Вначале необходимо действовать с повышенной осторожностью.

- Торможение: замедлитель расположен сзади. При необходимости нажать сверху для торможения. Следует нажимать плавно во избежание заносов или потери устойчивости.

- Обязательно кататься в обуви, и мы настоятельно рекомендуем надевать брюки и рубашки с длинными рукавами во избежание травм в случае падения.

- Перед использованием как следует объяснить ребенку, каким образом затормозить самокат.

#### **Уход / техобслуживание Регулярный уход**

залог безопасности:

- **Подшипники:** избегайте езды по воде, грязи или по песку, что может привести к повреждению подшипников.

- **Колеса:** износ колес спустя некоторое время является нормальным явлением, они истираются при частом использовании на неровных поверхностях, особенно заднее колесо, на которое воздействует тормоз. Их следует регулярно проверять и заменять для обеспечения безопасности.

- **Изменение изделия:** ни в коем случае нельзя вносить в оригинальное изделие изменения, выходящие за рамки указаний настоящей инструкции в отношении техобслуживания.

- **Гайки и оси:** их также следует регулярно проверять. - Через некоторое время они могут разболтаться, в таком случае их необходимо затянуть- или же утратить свою эффективность, тогда необходимо произвести их замену.

- **Очистка:** очищайте самокат, используя мягкую ткань и небольшое количество воды.

#### **Дополнительная информация**

При возникновении вопросов, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

**ГАРАНТИЯ** Производитель предоставляет гарантию на отсутствие производственных дефектов в данном изделии на срок 2 года с момента покупки. Данная ограниченная гарантия не распространяется на естественный износ, на шины, трубки или кабели, а также на любые повреждения, неисправности или ущерб в результате неправильной сборки, обслуживания или хранения изделия.

Данная ограниченная гарантия аннулируется в случаях, если изделие:

- использовалось в других целях, отличных от проведения досуга или перемещения;
- подверглось каким-либо изменениям;
- сдавалось в аренду

Производитель не несет ответственность за случайные или сопутствующие повреждения, возникшие напрямую или косвенно в результате эксплуатации данного изделия.

Globber не предоставляет расширенную гарантию. Если вы приобрели расширенную гарантию, ее должен обеспечить магазин, в котором она была приобретена.

Для отчетности храните оригинал чека, подтверждающего покупку, вместе с данным руководством, и запишите ниже наименование товара.

.....  
**Запасные части** Для заказа запасных частей для данного изделия, пожалуйста, посетите наш веб-сайт: [www.globber.com](http://www.globber.com)

### 請妥善保存本說明 NF-EN-71

警告！不適合36個月以下兒童使用，不穩定結構，有跌落危險。  
警告！應穿戴防護裝備，不要在交通道路上使用，最大限重50公斤。

請將紙箱中的滑板車及全部零件取出。在組裝前請詳細閱讀此說明書，保留包裝直到組裝完成。

警告：T型桿的折疊與展開應由成年人完成。完成調試後，滑板車僅限兒童使用。

### ELITE LIGHTS (448-XXX) / ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX) / ELITE PRIME (444-8XX):

警告：本產品是由兩塊內置的CR2032鋰電池供電。

由於鋰電池體積小巧，因此很容易被兒童吞食。誤食此類電池會導致死亡。

警告：本玩具會產生閃光並於較敏感個體可能引發癲癇症狀。本玩具含不可更換電池。

當電池電量耗盡時，請更換電子模塊組。

警告：本產品含鈕扣電池。誤食鈕扣電池可能造成嚴重體內化學灼傷。

警告：請立即回收廢棄電池。避免讓兒童接近新舊電池。若您認為有誤食電池或將電池置於體內任何部位的情形，請立即就醫。

### 一般性說明

此玩具應由一位富有責任感的成年人來組裝。使用前請確保玩具已適當的安裝。在將本玩具交予您的孩子前，請先將所有不需玩耍的物品移除。

玩具使用時應小心，因為使用此類產品需要技巧以避免因跌倒或碰撞而導致使用者或第三方受傷。

請使用安全帽、安全鞋、護肘、護腕、護膝等防護裝備。請教導您的孩童安全且負責任的使用本玩具。

### 使用說明

– 滑板車是危險的，在公共道路上使用時，可能導致交通意外。因此，請不要在公共道路上使用。

– 最好在平坦、乾淨，無礫石且無油脂的路面上使用。請避開可能造成事故的凹凸不平、排水溝柵格蓋板。

– 滑板車未配備照明設備，因此不適宜在夜間或光線不足時使用。

– 請在成人的監督下使用。

– 請不要同時讓一名以上的兒童登上滑板車。

– 請不要在雨天或濕滑的地面上使用。

### 在每次使用前後：

請確定所有的機械裝置已完全正確的鎖緊：

– 檢查轉向把手的高度，確保螺帽已鎖緊，把手需與前輪成垂直狀態。

– 檢查所有連接設備的情況：剎車，位於轉向手把處的快速鎖，車軸必須進行正確的調整且沒有受損。

– T形桿的最低高度的設定必需使彈珠處於T形桿上的最低孔位槽內。

– 檢查所有車輪的磨損程度。

### 滑板車的安裝 (參見第2頁)

將手把 (T管) 長桿插入兩個前輪之間的主板前端鎖孔中，注意正確的安裝方向。

確保彈簧桿彈出並穩固鎖定桿架，如圖。

該車型提供可調節T管，可根據兒童身高調節 (4個檔位)。

調節T管高度時，彈簧球要在鎖孔中。

確保T管架在最低位時彈簧球要鎖定在最低孔。

調節時鬆開T管的快速釋放夾。調好後擰緊快速釋放夾以固定T管。

### 折疊和展開滑板車的安全操作 (查看第2頁)

#### 在站立模式下折疊滑板車

按下T型桿下方的按鈕，然後將T型桿向上拉，直至它可以自由轉動。將T型桿轉動至水平位置。然後將T型桿嵌入鎖孔直至完全固定。這樣滑板車便處於拖車模式，便於攜帶。

## 在拖車模式下打開滑板車

按下T型桿下方的按鈕，然後將T型桿向上拉，直至它可以自由轉動。將T型桿小心旋轉至豎直位置，使其立於滑板之上。將T型桿往裡壓直到聽到“卡”的一聲，確保T型桿已固定牢固後，方可使用。

### 從滑板上拆下T型桿：

按下T型桿下方的按鈕，然後將T型桿向上拉，直至它可以自由轉動。轉動T型桿並觀察鎖孔周圍的Globber圓環。將T型桿上的兩個柱位對準Globber圓環上的插槽，便於以後拉出。

**警告：**在安裝或折疊拆卸T型桿的過程中要時刻小心。在旋轉T型桿時因為幅度較大，請確保滑板車周圍沒有其他人，以免傷到人。在安裝或折疊拆卸T型桿的過程中，請讓孩子保持安全的距離，避免意外傷害。

**轉向操作：**ELITE滑板車通過身體的主動傾斜完成轉向操作。

- 向右傾，ELITE滑板車向右轉！
  - 向左傾，ELITE滑板車向左轉！
- 對於更年幼的兒童，在平坦地面上直線滑行時，ELITE滑板車安裝有一套轉向鎖定系統，可更好的保持平衡，更方便的學習如何操作滑板車。
- 鎖定轉向，請按下位於滑板車前端的按鈕（圖13）。
  - 解除鎖定，請按下車底的紅色按鈕（圖12）。

## 在使用期間：

- 直立站立在滑板車上，雙手各自握好一個把手，以一腳蹬踏地面向前推進，在剛開始時請小心謹慎。
- 剎車：剎車片位於滑板車後車輪上方，在需要時，用腳按它以便減慢速度。
- 使用時請務必穿鞋，為了避免跌倒時受傷，我們建議穿著長褲及長袖上衣。
- 在使用前，請告知孩童如何將滑板車保管好。

## 維護 / 保養

定期保養是安全的保證：

- **軸承：**為保持軸承的良好狀態，請避免在有水、有油或有沙子的路面上使用。
- **車輪：**經過一段時間的使用後車輪必定會磨損，時常在不平滑的路面上使用，車輪甚至會破裂，特別是裝有剎車裝置的

後車輪會磨損的更快。為了自身安全，請對它們進行定期檢查並在必要時更換車輪。

- **對產品進行改裝：**除了此說明書中所列與維修相關的說明外，請勿自行改裝本產品。
- **螺帽和軸：**請定期檢查。
  - 使用一段時間後，它們可能會漸漸鬆弛，甚至會失去作用。
  - 鬆弛時請將其擰緊，損壞時請對其進行更換。
- **清潔：**使用濕布進行表面擦拭。

## 附加資訊

如需查詢，請透過[contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)聯絡我們。

## 保養

製造商為本產品提供購買日起2年內之機件故障免費保用服務。有限保固不會涵蓋磨損、輪胎、管子或纜線，或任何不當操作、維護或儲存而導致的意外損壞、故障或遺失。

在以下情況下，有限保固即會無效：

- 用作非娛樂或交通用途；
- 曾被改裝；
- 租借他人。

製造商將不負責任何於使用時直接或間接導致之遺失或損壞。Globber不提供延長保固服務。如果您已購買延長保固服務，必須由購買之商店承擔。請妥善保存產品發票及本說明書，並在以下位置填上產品名稱。

## 其他零件

如欲購買本產品的其他零件，請瀏覽本公司網站：  
[www.globber.com](http://www.globber.com)

الفور.

## إرشادات عامة

ينبغي تجميع هذه اللعبة من قبل شخص راشد ومسؤول. تحقق قبل كل استخدام من التجميع السليم للعبة. قم بإزالة جميع العناصر غير الضرورية في اللعبة قبل أن تقدمها لطفلك. نظرا لخصوصيات المهارة التي تتطلبها اللعبة يجب استخدامها بعناية لتجنب أي سقوط أو تصادم قد يسبب الضرر للمستخدم أو للآخرين. ينبغي استخدامها مع معدات واقية مناسبة، بما في ذلك الأحذية، والخوذة وواقيات المرفقين والرسغين والركبتين. قم بتعليم الطفل استخدامها بشكل آمن ومسؤول.

## تعليمات الاستخدام

- يمكن أن يكون السكوتر خطراً ويمكن أن يؤدي لحادث سير على الطرق العامة عند الاستخدام. لا يستخدم على الطرق العامة

- ويفضل استخدامه على سطح منبسط ونظيف، بدون شحوم أو حصى على الأرض. تجنب المطبات، وقضبان الصرف الصحي والتي يمكنها أن تتسبب في وقوع حادث. - السكوتر غير مزود بمصابيح. ولذلك ينبغي عدم استعماله ليلاً أو خلال الساعات التي تكون فيها الرؤية محدودة. - يتم استخدامه تحت إشراف البالغين. - لا تسمح لأكثر من طفل واحد بالركوب على السكوتر. - لا تستخدم المنتج في الأيام المطيرة أو على أرضية رطبة.

## قبل وبعد الاستعمال:

- تأكد من أن كافة أجهزة القفل تعمل بشكل صحيح: - تحقق من ارتفاع نظام التوجيه، شد الصمولات، وتعامد المقود والعجلات الأمامية. - تحقق من جميع عناصر التوصيل: الفرامل، نظام التوجيه السريع لخط الاتجاه، ومحاور العجلات يجب أن تكون مثبتة بشكل صحيح وتعمل بشكل سليم.

## معلومات ينبغي الاحتفاظ بها

NF-EN-71

تحذير! غير مناسب للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36 شهراً، أو القاعدة غير الثابتة، بسبب خطورة السقوط.  
تحذير! يجب ارتداء الملابس الواقية. يجب ألا يتم استخدامه وسط الازدحام. 50 كجم بحد أقصى.  
أخرج السكوتر وجميع القطع من العلبة. اعرض جميع الأجزاء، وقم بقراءة تعليمات التجميع قبل الاستخدام. احتفظ بالعبوة حتى نهاية التجميع.  
تحذير! ينبغي طي وبسط القضيب على شكل T بواسطة شخص بالغ. لا ينبغي أبداً استخدام السكوتر إلا بعد الانتهاء من ضبطه.

ELITE LIGHTS (448-XXX)

ELITE DELUXE FLASH LIGHTS (449-XXX)

:ELITE PRIME (444-8XX)

## تحذير! هذا المنتج يعمل بطاريتي ليثيوم CR2032

مدمجتين.

بسبب صغر حجمها، فإن بطاريات الليثيوم سهلة البلع من قبل الأطفال. من المتعارف عليه طبيياً أن تناول هذه البطاريات يؤدي إلى الوفاة.  
تحذير: تقوم هذه اللعبة بإطلاق ومضات قد تتسبب في حدوث حالات صرع عند الأشخاص الحساسين للضوء. هذه اللعبة بها بطارية غير قابلة للاستبدال.  
استبدل الوحدة الإلكترونية عند فراغ شحنة البطاريات.  
تحذير: هذا المنتج يحتوي على بطارية ساعة. قد تتسبب بطارية الساعة في حروق كيميائية داخلية خطيرة إذا تم بلعها

تحذير: تخلص من البطاريات المستهلكة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستهلكة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنه قد تم بلع البطاريات أو دخلت في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على

القضيب على شكل T تحتاج إلى زاوية إدارة كبيرة. احتفظ بالأطفال على مسافة آمنة أثناء تنصيب وتعديل السكوتر لتجنب الإصابات غير المقصودة.

**لتوجيه:** يتم توجيه ELITE عن طريق إمالة الجسم.

-يميل الطفل إلى اليمين، فيدور الموديل ELITE يمينا!

-يميل الطفل إلى اليسار، فيدور الموديل ELITE يساراً!

بالنسبة للأطفال الصغار، وعند السير على سطح مستوٍ وفي خط مستقيم، يكون الموديل ELITE مزود بقفل للمقود لتحسين التوازن وللتعلم بشكل أسهل.

- لتعشيق، اضغط على الزر الأمامي.

- للتحرير، اضغط على الزر بالأسفل.

**أثناء الاستخدام:**

-وقفاً على السكوتر، كلتا اليدين على كل مقبض، ادفع

بإحدى قدميك للانطلاق نحو الأمام. انطلق بحذر في البداية.

- الفرملة: مبطئ السرعة مركب في الخلف، عند الضرورة،

اضغط عليه للإبطاء. ينبغي الضغط عليه تدريجياً لتجنب الانزلاق أو فقدان الثبات.

-الأحذية إلزامية، ونحن ننصح بشدة بارتداء السراويل

والقمصان بأكمام طويلة لتجنب وقوع إصابات في حالة

السقوط.

**التعهد/الصيانة:**

الصيانة الدورية هي ضمان السلامة:

-المحامل: تجنب القيادة على الماء، الشحم أو الرمل، مما

سوف يلحق الضرر بالمحامل الخاصة بك.

-العجلات: تتقادم العجلات بعد فترة من الزمن، وتثقب

عندما يكون استخدامها كثيراً على الأسطح الوعرة، خصوصاً

العجلة الخلفية التي تتم عليها الفرملة. ينبغي التحقق من

ذلك بشكل منتظم وتغييرها طلباً للسلامة

-التعديلات في المنتج: لا ينبغي على الإطلاق تعديل المنتج

الأصلي، بما لا يتفق مع ما تم الإعلان به في هذه الإرشادات

الخاصة بأعمال الصيانة.

- يجب تحديد الحد الأدنى لارتفاع القضيب على شكل حرف «T» على أدنى موضع عن طريق تبديل الكرة الصغيرة داخل أدنى فتحة.

- تحقق أيضاً من درجة تقادم العجلات.

### ركيب السكوتر (انظر الصفحة 2)

أدخل المقود في الفتحة بالجزء الأمامي من اللوحة بين العجلتين الأماميتين، مع مراعاة اتجاه الإدخال.

تأكد من أن الزر المزود بزنبك ينضغط ويؤمن قفل السكوتر بشكل صحيح، كما هو موضح.

### طي وبسط السكوتر بشكل آمن (انظر الصفحة 2)

#### طي السكوتر من وضع الوقوف:

اضغط على الزر في أدنى القضيب على شكل T واسحبه لأعلى حتى يصبح من السهل إدارته. أدر القضيب على T حتى يستوي أفقياً. ثبته في موضع بدفعه في الفتحة حتى يثبت مع صوت «نقرة». الآن صار في وضع التروبي ويمكنك حمله.

### بسط السكوتر من وضع التروبي:

اضغط على الزر في أدنى القضيب على شكل T واسحبه لأعلى حتى يصبح من السهل إدارته. أدره بعنايه حتى ينتصب القضيب على T رأسياً على ظهر الركوب. ادفع القضيب على شكل T للدخال حتى تسمع صوت «نقرة» مع التأكد من ثباته بإحكام قبل اللعب.

### تفكيك القضيب على شكل T من ظهر الركوب:

اضغط على الزر في أدنى القضيب على شكل T واسحبه لأعلى حتى يصبح من السهل إدارته. أدر القضيب على شكل T وراقب حلقة Globber حول الفتحة. قم بمحاذاة المسمارين على القضيب على شكل T مع الفتحات بحلقة Globber، بحيث يمكن سحبها للخارج بسهولة.

تحذير! كن حذراً عند القيام بأي أعمال تنصيب أو تعديل. أثناء إدارة القضيب على شكل T، احرص على عدم وجود أي أشخاص آخرين بالقرب من محيط السكوتر لأن إدارة

لا تقدم شركة Globber أي ضمان مُمدد. إذا اشترت ضماناً مُمدداً، فإنَّ المتجر الذي اشترته منه هو الملزم بتنفيذ البنود الواردة فيه. كسجلات قد تحتاج إليها في المستقبل، احتفظ بفاتورة المبيعات الأصلية مع هذا الدليل ودوّن راسم المنتج أدناه.

---

### قطع الغيار

لطلب قطع الغيار لهذا المنتج، برجاء زيارة موقعنا الإلكتروني

[www.globber.com](http://www.globber.com)

## معلومات إضافية

للإسئلة والاستعلامات، برجاء التواصل معنا عبر:  
contact@globber.com

## الضمان

تضمن الشركة الصانعة خلو هذا المنتج من عيوب الصناعة خلال مدة أقصاها 2 سنوات من تاريخ الشراء. هذا الضمان المحدود لا يغطي التآكل الطبيعي للمنتج، ولا الإطارات أو الأنبوب أو الكابلات، أو أي تلف أو عطب أو خسائر ينتج عن التجميع أو الصيانة أو التخزين غير الملائمين.

يصبح هذا الضمان لاغياً إذا تعرض المنتج في أي وقت من الأوقات لـ

- الاستخدام لغرض آخر غير الترفيه أو الانتقال من مكان لآخر؛
- التعديل عليه بأي شكلٍ من الأشكال؛
- الإيجار للآخرين

الشركة الصانعة غير مسؤولة عن الأضرار أو التلفيات العارضة أو المترتبة على أسباب أخرى تنشأ عن الاستخدام المباشر أو غير المباشر لهذا المنتج.

-الصمولات والمحاور: ينبغي أيضا أن يتم التحقق منها بانتظام، ويمكن لها أن تفك بعد مرور بعض الوقت، وفي هذه الحالة ينبغي ربطها، وفي حالة فقدانها لفعاليتها، يجب أن يتم استبدالها بأخرى جديدة.

-التنظيف: يمكنك تنظيف السكوتر باستخدام قطعة قماش ناعمة مع القليل من الماء.

[www.globber.com](http://www.globber.com)

444-2XX: ELITE DELUXE

444-4XX: ELITE DELUXE LIGHTS

444-8XX: ELITE PRIME

446,447: ELITE

445,448: ELITE LIGHTS

449: ELITE DELUXE FLASH LIGHTS



# GLOBBER

**ID DEVELOPMENT LIMITED**  
Room 1302, 13/F, Chevalier House,  
45 - 51 Chatham Road South,  
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

**GLOBBER FRANCE SAS**  
66 rue de l'industrie  
01120 Montluel - France

Ref.:  
444/445/446/  
447/448/449

Made in China  
Fabriqué en Chine